

Bruxelles, 18 decembrie 2018
(OR. en)

15520/2/18
REV 2

ENV 897
WTO 337

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Propuneri care urmează să fie prezentate de UE în vederea celei de a 18-a Conferințe a părților la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (COP 18 CITES) (Colombo, Sri Lanka, 23 mai-3 iunie 2019) - Stabilirea poziției UE

1. Cea de a 18-a reuniune a Conferinței părților (COP 18) la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CITES) este programată să aibă loc la Colombo, Sri Lanka, în perioada cuprinsă între 23 mai și 3 iunie 2019. Termenul pentru transmiterea de propuneri de către părțile la Convenția CITES privind eventuale modificări ale apendicelor I și II la aceasta, propuneri care urmează să fie examinate în cadrul COP 18, este 24 decembrie 2018.
2. La 10 decembrie, Comisia a transmis Consiliului un proiect de listă de propuneri care urmează să fie înaintate în numele Uniunii, precum și de propuneri ale țărilor terțe care solicită susținerea Uniunii pentru modificarea apendicelor I și II la Convenția CITES, în vederea examinării lor de către Grupul de lucru pentru chestiuni de mediu la nivel internațional (CITES) la 11 decembrie 2018.

3. În urma discuțiilor care au avut loc în cadrul reuniunii din 11 decembrie a Grupului de lucru pentru chestiuni de mediu la nivel internațional, a fost lansată o procedură tacită informală având ca termen 14 decembrie, la sfârșitul programului de lucru, în urma căreia a reieșit că o delegație (ES) se opune propunerii de a susține propunerea Mexicului privind includerea speciei *rechinul mako* în apendicele II la Convenția CITES. ES intenționează să facă o declarație în această privință, care va fi consemnată în addendumul la prezenta notă. O scurtă procedură tacită informală suplimentară (17-18 decembrie 2018), care nu a avut ca rezultat nicio obiecție, a confirmat includerea fluturelui *Papilio hermeli* în lista propunerilor UE.
4. I se propune Comitetului Reprezentanților Permanenți să recomande Consiliului ca, în cadrul reuniunii sale din 20 decembrie, să aprobe, ca punct „A” pe ordinea de zi, poziția Uniunii, care figurează în anexă, cu privire la proiectul de listă de propuneri ale Uniunii și de propuneri ale țărilor terțe care solicită susținerea Uniunii pentru modificarea apendicelor I și II la Convenția CITES.
-

**Draft proposals to be submitted with a view to the
18th Conference of the Parties to the Convention on International Trade in Endangered
Species of Wild Fauna and Flora (CITES COP 18)
(Colombo, Sri Lanka, 23 May - 3 June 2019)**

A. EU PROPOSALS TO AMEND APPENDIX I OR II OF THE CITES CONVENTION

1. Inclusion in Appendix I of the swallowtail butterfly (*Papilio hermeli*, syn. *Papilio chikae hermeli*, syn. *Achillides chikae hermeli*)
2. Inclusion in Appendix II of all species of the genus *Tylototriton* (crocodile newts)
3. Inclusion in Appendix II of all species of the genus *Paramesotriton* (warty newts) (with the exception of *P. hongkongensis*, already included in CITES Appendix II at COP 17)
4. Inclusion in Appendix II of the **Tokay gecko** (*Gekko gekko*)
5. Inclusion in Appendix II of all species of the gecko genus *Goniurosaurus* from the People's Republic of China and the Social Republic of Viet Nam (*G. lichtenfelderi*, *G. luii*, *G. yingdeensis* groups, as well as any other as yet undescribed species occurring within those two states)
6. Inclusion in Appendix II of the gecko *Paroedura androyensis*
7. Inclusion in Appendix II of three species of teatfish, namely *Holothuria* (*Microthele*) *fuscogilva*, *H. (Microthele) nobilis* and *H. (Microthele) whitmaei*
8. Amendment of **Annotation # 5** applying to the listing of *Pericopsis elata* ("African teak")
9. Amendment of **Annotation # 15** applying to the listing of all *Dalbergia* rosewood species (with the exception of those in Appendix I), as well as *Guibourtia demeusei*, *Guibourtia pellegriniana* and *Guibourtia tessmannii*

B. PROPOSALS BY THIRD COUNTRIES, WITH A REQUEST FOR THE EU AND ITS MEMBER STATES TO CO-SPONSOR THEIR PROPOSALS

1. Inclusion in Appendix II of **guitarfish** (*Glaucostegus* spp.) – Senegal
2. Inclusion in Appendix II of **wedgefish** (Rhinidae) – Sri Lanka
3. Inclusion in Appendix II of **shortfin mako** (*Isurus oxyrinchus*) and **longfin mako** (*Isurus paucus*) sharks – Mexico
4. Draft COP 18 Decisions on conservation impacts of international trade in **marine ornamental fish** (expert workshop and recommendations by Animals and Standing Committees to COP 19) – Switzerland.

=====